



Asamblea General

Distr. general
6 de agosto de 2020
Español
Original: inglés

Septuagésimo cuarto período de sesiones

Temas del programa 31, 68, 70 y 130

Prevención de los conflictos armados

Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia

Promoción y protección de los derechos humanos

La responsabilidad de proteger y la prevención del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad

Carta de fecha 30 de julio de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Armenia ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta de fecha 16 de julio de 2020 ([A/74/956-S/2020/719](#)) relativa a la agresión militar que Azerbaiyán llevó a cabo contra la región de Tavush (Armenia) el 12 de julio, me dirijo a usted para comunicarle que Armenia condena firmemente toda instigación al enfrentamiento étnico y la violencia contra las comunidades armenias en diversas partes del mundo.

A las provocaciones militares, en las que se utilizó artillería pesada, vehículos aéreos no tripulados y tanques, se sumó el intenso discurso de odio y la retórica belicista, racista y antiarmenia en Azerbaiyán, pese a los reiterados llamamientos de Armenia y de la comunidad internacional para que se redujeran de inmediato las tensiones y se respetara estrictamente el alto el fuego.

El 15 de julio, los medios de comunicación internacionales informaron sobre una manifestación en favor de la guerra que tuvo lugar en medio del brote de coronavirus en la capital de Azerbaiyán, y mostraron imágenes de una reunión pública en la que participaron miles de manifestantes que coreaban “Muerte a los armenios” y “Acabemos con la cuarentena, iniciemos una guerra”. Armenia lamenta profundamente que, a pesar de los reiterados llamamientos realizados por la comunidad internacional para que renunciaran a la retórica incendiaria, los dirigentes de Azerbaiyán hayan desencadenado una nueva escalada propagando sistemáticamente el odio en las redes sociales y movilizando a los miembros de la diáspora contra las personas de etnia armenia en el extranjero.

Las provocaciones a lo largo de la frontera no tardaron en dar lugar a enfrentamientos interétnicos, alentados y tolerados por los dirigentes de Azerbaiyán,



cuya frustración por los intentos fallidos de agresión contra Armenia siguió aumentando. Los enfrentamientos comenzaron cuando algunos miembros de la diáspora azerbaiyana provocaron daños económicos al intentar, de manera ilícita y discriminatoria, obstruir la exportación y la venta al por menor de productos y bienes armenios en otros países, lo que fue un acto bastante despreciable y desacertado de racismo indisimulado.

A estas acciones se sumaron rápidamente violentos ataques contra personas de etnia armenia en diferentes partes del mundo, en los que se dañaron y destruyeron deliberadamente bienes pertenecientes a armenios, incluida la destrucción de una escuela, y otros actos perturbadores de violencia y agresión por motivos étnicos.

Estos ataques, llevados a cabo con la participación directa de funcionarios azerbaiyanos, demuestran la intención sumamente irresponsable de propagar la violencia y la radicalización a terceros países, lo que se corresponde con la política y la retórica de los dirigentes azerbaiyanos dirigida a incitar la animosidad contra el pueblo armenio.

Es esencial abordar la cuestión del discurso de odio para hacer avanzar el programa de prevención a nivel mundial y, a este respecto, Armenia acoge con beneplácito la elaboración de la Estrategia y Plan de Acción de las Naciones Unidas sobre el Discurso de Odio, dirigida por el Asesor Especial sobre la Prevención del Genocidio. El discurso de odio, en todas sus formas y manifestaciones, es incompatible con los principios y valores fundamentales de las Naciones Unidas. La mayoría de las veces, los discursos de odio difundidos al más alto nivel político agravan la incomprensión y la desconfianza y dificultan aún más la reconciliación y el diálogo genuinos.

La retórica de odio y racismo que domina el discurso político de los dirigentes azerbaiyanos reúne todos los elementos de la incitación a la violencia y es un indicador importante del riesgo de que se cometan crímenes atroces.

Armenia reitera que no se puede admitir el uso de esta retórica para incitar a enfrentamientos interétnicos y que es imprescindible centrarse en reducir las tensiones para prevenir la violencia en el futuro.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 68, 70 y 130 del programa.

(Firmado) Mher **Margaryan**
Embajador y
Representante Permanente